



## SPOROČILO ZA JAVNOST

### KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 1. APRIL 2005

#### I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 1. aprila 2005, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) povečalo za 3,2 milijarde EUR, kar odraža predvsem četrtletno prilagoditev prevrednotenja po prodaji zlata, ki sta jo izvedli dve nacionalni centralni banki Eurosistema (v skladu s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je povečalo za 5,5 milijarde EUR na 159,3 milijarde EUR. Povečanje izhaja predvsem iz četrtletnega prevrednotenja sredstev in obveznosti, saj se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij centralnih bank Eurosistema stanje v tem obdobju zmanjšalo za 0,2 milijarde EUR.

Imetje Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euroobmočja v eurih** (postavka sredstev 7) je ostalo skoraj nespremenjeno na ravni 79,7 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 0,8 milijarde EUR na 500,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 6,8 milijarde EUR na 68,1 milijarde EUR.

#### II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 9,4 milijarde EUR na 366,7 milijarde EUR. V sredo, 30. marca 2005, je zapadla **operacija glavnega refinanciranja** v višini 291 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 276 milijard EUR. V četrtek, 31. marca 2005, je zapadla **operacija dolgoročnejšega refinanciranja** v višini 25 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 30 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je znašalo 0,7 milijarde EUR (v primerjavi z 0,1 milijarde EUR prejšnji teden), uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) pa 0,1 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo skoraj enako nič).

### III. Tekoči računi kreditnih institucij euroobmočja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij pri Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 1,8 milijarde EUR na 142,1 milijarde EUR.

### IV. Prevrednotenje sredstev in obveznosti Eurosistema ob koncu četrtega

V skladu z usklajenimi računovodskimi pravili Eurosistema se zlato, tuje valute, vrednostni papirji in finančni instrumenti Eurosistema prevrednotijo po tržnih tečajih in cenah ob koncu vsakega četrtega. Neto učinek prevrednotenja na vsako bilančno postavko na dan 31. marec 2005 je prikazan v dodatnem stolpcu »**Spremembe od prejšnjega tedna zaradi prevrednotenja**«. Cena zlata in najpomembnejši tečaji za prevrednotenje stanja so:

Zlato: 329,759 EUR za unčo

1,2964 USD za EUR

138,44 JPY za EUR

Posebne pravice črpanja (PPČ): 1,1657 EUR za PPČ

**Evropska centralna banka**

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.**



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 1. april 2005

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 1. april 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi		Obveznosti	Stanje dne 1. april 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi	
		transakcij	prevrednotenj			transakcij	prevrednotenj
1 Zlato in terjatve v zlatu	128.058	-42	3.199	1 Bankovci v obtoku	500.861	-849	0
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti				2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			
2.1 Terjatve do MDS	22.916	-11	554	2.1 Tekoči računi			
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	132.994	275	4.979	(ki krijejo sistem obveznih rezerv)	142.146	-1.822	0
	155.910	264	5.533	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	55	24	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	19.125	-480	771	2.3 Vezane vloge	0	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih				2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	9.304	420	-5	2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	0	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	0		142.201	-1.798	0
	9.304	420	-5	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	140	0	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih				4 Izdani dolžniški certifikati	0	0	0
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	275.999	-15.001	0	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih			
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	90.002	5.003	0	5.1 Širša država	68.100	-6.776	0
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	0	5.2 Druge obveznosti	7.045	-13	0
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	0		75.145	-6.789	0
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	743	664	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.948	-62	0
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	7	6	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	173	-201	11
	366.751	-9.328	0	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti			
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	2.710	-210	2	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.820	155	448
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	79.717	30	-49	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0	0
8 Dolg širše države v evrih	41.172	-81	-26		9.820	155	448
9 Druga sredstva	124.407	-443	1.165	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.701	0	128
				10 Druge obveznosti	54.001	-396	2.886
				11 Računi prevrednotenja	71.961	0	7.119
				12 Kapital in rezerve	58.203	68	0
<b>Skupaj sredstva</b>	<b>927.154</b>	<b>-9.871</b>	<b>10.591</b>	<b>Skupaj obveznosti</b>	<b>927.154</b>	<b>-9.871</b>	<b>10.591</b>

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.